

Zeitschrift:	Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes
Herausgeber:	Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz
Band:	39 (1931)
Heft:	11
Artikel:	Aphorismen : über den Tod und das Sterben
Autor:	Callisen, Henrik
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-547576

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DAS ROTE KREUZ

LA CROIX-ROUGE

Monatsschrift des schweizerischen Roten Kreuzes
Revue mensuelle de la Croix-Rouge suisse

Inhaltsverzeichnis — Sommaire

	Pag.		Pag.
Aphorismen	249	Alliance suisse des samaritains. Caisse de	
«Finnig» und «tuberkulös»!?	249	secours	265
Pour jalonner la question du cancer	252	Kropfoperation von heute	267
Die wirtschaftliche Bedeutung der Gesundheit in der Welt	257	Parfümiertes Altertum	269
Premiers soins à donner aux électrocutés	263	Logement et tuberculose	271
Hygiène de l'alimentation	264	Vom gesunden und kranken Menschen	271
Schweiz. Samariterbund. Beiträge Hilfskasse	265	Un livre pour les samaritains	272
		Humoristisches	272

Aphorismen.

Ueber den Tod und das Sterben.

Man macht sich gewöhnlich eine unrichtige Vorstellung vom Tod und Todeskampf, von der gewaltsamen Trennung der Seele vom Körper, von den Leiden und Qualen, die man für unvermeidlich mit dem Tode hält. Für gewöhnlich irrt man hier: So wie der Mensch ohne Bewußtsein sein Leben beginnt, so verläßt er es auch; Anfang und Ende sind hierin gleich. In demselben Verhältnis, wie die Lebenskraft abnimmt, schwindet auch

Gefühl und Bewußtsein. Die Zuckungen, das röchelnde Atmen, der scheinbare Angstzustand sind nur schrecklich für die Zuschauer, nicht für den Sterbenden, ebensowenig wie der Kranke, der in (epileptischen) Krämpfen liegt, etwas davon weiß, was die Umgebung in große Angst versetzt. Ich habe selbst viele sterben sehen und bin von dieser Wahrheit völlig überzeugt.

Henrik Callisen (1809).

«Finnig» und «tuberkulös»!?

Von Dr. med. vet. F. X. Weizenrieder, Bazenheid.

(Schluß.)

II.

Und nun die Frage: Was sind „Tuberkeln“ und was ist Tuberkulosekrankheit? Die Umschreibung dieser Begriffe gehört nun nicht mehr (wie die der bereits behandelten Begriffe „Finnen“ und „Finnenkrankheit“) ins

Gebiet der Naturgeschichte der Bandwürmer, sondern in dasjenige der chronischen Infektionskrankheiten. Denn die Tuberkulose ist eine sehr häufig bei Menschen und Haustieren auftretende, außerordentlich schädliche, chronische Infektionskrankheit, die